

которым я хотел бы поделиться с Генеральной Ассамблеей. Мы предлагаем создать совместный международный комитет по Сомали, в состав которого вошли бы следующие члены: МОВР, представляющий соседние государства; Африканский союз; Лига арабских государств, также представляющая соседние государства; Европейский союз; Организация Объединенных Наций, от которой были бы представлены по крайней мере один или два постоянных члена Совета Безопасности. Мы считаем, что совместная международная комиссия поможет укрепить наши усилия и обеспечить скорейшее урегулирование проблемы.

Стоит отметить, что инициатива, приведшая к формированию нынешнего Федерального переходного правительства, стала уже четырнадцатой попыткой урегулирования сомалийского конфликта за 14 лет. Его неудача отбросит нас назад к тому моменту, когда мы только начали создавать организационный механизм, обладающий политической легитимностью. Генеральный секретарь Лиги арабских государств поддержал предложение Кении, и мы надеемся, что сможем продолжить движение в этом направлении, развивая идеи, заложенные МОВР, а не за счет новых многочисленных инициатив «сверху». Мы призываем остальных партнеров согласиться с этим предложением.

С другой стороны, нас обнадеживает тот прогресс, которого удалось добиться Танзании, Уганде и Южной Африке по такому вопросу, как заключение Бурундийского мирного соглашения. Мы выражаем этим странам благодарность за их коллективные усилия. Новости, поступающие из Демократической Республики Конго, также вызывают оптимизм.

Кении предстоит занять пост председателя Международной конференции по району Великих озер, которая соберется в декабре этого года, и мы хотели бы заверить Ассамблею в том, что сделаем все от нас зависящее, для того чтобы содействовать стабилизации обстановки в нашем регионе, которая действительно очень непростая.

В заключение, позвольте мне поблагодарить Генерального секретаря Кофи Аннана за примерное руководство этим международным органом. Я, как представитель Африки, могу с уверенностью сказать, что он дал нам всем повод гордиться.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Слово предоставляется члену парламента, министру иностранных дел и общественным служб Багамских Островов Его Превосходительству Фредерику Митчелу.

Г-н Митчел (Багамские Острова) (*говорит по-английски*): Прежде всего, я хотел бы поздравить шейху Хайю Рашед Аль-Халифу с избранием на пост Председателя шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи. Я также воздаю должное ее предшественнику, представителю Швеции Яну Элиассону, за прекрасную работу на посту Председателя предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи.

Я хотел бы воздать должное Генеральному секретарю Кофи Аннана за многолетнюю самоотверженную службу Организации Объединенных Наций. Правительство и народ Багамских Островов глубоко признательны Генеральному секретарю Кофи Аннана за все то, что сделал на благо Организации Объединенных Наций, и я с нетерпением жду наступления того дня, когда смогу поприветствовать его на Багамах и выразить ему мою личную благодарность.

Я также поздравляю Черногорию и приветствую ее в качестве 192 государства-члена Организации Объединенных Наций и от имени правительства Багамских Островов желаю всему народу этой страны процветания и благополучия.

Багамские Острова выступают в поддержку демократии, верховенства права и права на самоопределение. Именно в этой Организации, в Комитете 24 по деколонизации наши лидеры отстаивали право нашей страны на независимость. Мы смогли добиться этого в 1973 году и с тех пор сменявшие друг друга правительства Багамских Островов выступали в поддержку этого принципа. Сегодня я делаю то же самое. При этом я хотел бы напомнить Ассамблее, что Багамские Острова и регион, в котором они расположены, подают всему миру пример соблюдения данных принципов. В течение следующего года у народа Багамских Островов вновь будет возможность избрать правительство на основе всеобщих выборов, в которых сможет принять все взрослое население страны. В этом году в нашем регионе схожие всеобщие выборы состоялись на Сент-Винсенте и Гренадинах и в Гайане. Багамские Острова выступают против вхождения военных в состав правительства и не приемлют попытки

свержения законно избранных органов власти. Подобные случаи заслуживают осуждения и требуют скорейшего возвращения власти в руки конституционного демократического правительства.

Что касается нашей внешней политики, то Багамские Острова верят в возможность мирного существования со всеми государствами и стремятся избежать конфронтаций на почве идеологии. Наша политика не приемлет экстремизма, но при этом мы считаем, что голос угнетенных должен быть услышан. У нас есть право находиться здесь и выступать как от своего имени, так и от имени тех, кто такого права лишен. Наш народ боролся за то, чтобы его голос был услышан, и он будет услышан.

Наша делегация приветствует стремление Совета Безопасности к повышению транспарентности процесса отбора кандидата на пост Генерального секретаря путем проведения консультаций с Председателем Генеральной Ассамблеи о возможных шагах в этом направлении и о результатах жеребьевки. Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы заверить этот орган в том, что кто бы ни был избран на этот пост, этот человек будет пользоваться нашей поддержкой и сотрудничеством.

Чуть более года назад нами был принят итоговый документ Всемирной встречи на высшем уровне 2005 года, который на протяжении последних 12 месяцев служил нам в качестве дорожной карты по осуществлению реформ. Багамские Острова, как и другие государства-члены этой Организации, удовлетворены тем, что некоторые из реформ были успешно претворены в жизнь. Мы, в частности, отмечаем создание Комиссии по миростроительству и Совета по правам человека. Что касается Совета по правам человека, то мы надеемся, что он разовьется в орган, приверженный процессу конструктивного диалога и сотрудничества, в котором на равной основе смогут принять участие все страны.

Багамские Острова вновь подтверждают свои обязательства в отношении целей в области развития, закрепленных в Декларации тысячелетия, в том числе таких, как обеспечение всеобщего образования, борьба с ВИЧ/СПИДом, равенство женщин и сокращение масштабов нищеты к 2015 году наполовину. Предложенная нашей страной международная инициатива по модернизации городов, которая получила широкое одобрение, также используется

для борьбы с нищетой на Багамских Островах. В результате дальнейшего реформирования Экономического и Социального Совета он должен получить необходимые полномочия для того, чтобы реализовать согласованные на международном уровне цели и обязательства по искоренению нищеты, голода и иных бед, от которых по-прежнему страдает человечество.

Сейчас я хотел бы затронуть вопрос о Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций и глобальной региональной безопасности. Мы подтверждаем наши обязательства в этой области. Однако, как и на протяжении предыдущих четырех лет, мы хотели бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы более четко определить наши интересы в области безопасности, которые не ограничиваются только стратегиями, основанными на узком понимании борьбы терроризмом. Мы полагаем, что контртеррористические стратегии должны основываться на более широком понимании, как усилия по обеспечению стабильности наших обществ при одновременной борьбе с такими уязвимостями как торговля наркотиками, стихийные и экологические бедствия, нищета, а также проблемы в области образования и здравоохранения. Мы призываем развитые государства нашего региона и за его пределами помнить о своих моральных и юридических обязательствах и положить конец распространению стрелкового оружия в наших обществах, наладить сотрудничество, с тем чтобы перекрыть поток наркотиков, идущий через наш регион, и совместную работу направленную на то, чтобы объявить Карибское море и близлежащие территории зоной, свободной от ядерного оружия. Необходимо создать стратегический союз между развитыми странами и остальными государствами нашего региона, с тем чтобы минимизировать или даже полностью устранить эти уязвимости в области безопасности.

Багамские Острова чрезвычайно удовлетворены тем фактом, что государства-члены согласовали текст конвенции о правах инвалидов, который Генеральной Ассамблее предстоит утвердить в предстоящие месяцы. В этой знаковой конвенции признается значимость для инвалидов их личной самостоятельности и независимости, включая свободу делать свой собственный выбор, а также возможность активно участвовать в процессе принятия решений в отношении политики и программ, в осо-

бенности тех, которые прямо их касаются. Это важный шаг в деле расширения возможностей не только инвалидов, но и тех районов, общин, обществ и стран, в которых они проживают. Инвалиды слишком долго воспринимались окружающими как изгой, им отказывалось в их гражданских правах, что лишало общество того значительного вклада, который они могли бы внести, если бы им было обеспечено полное и беспрепятственное участие. В ходе текущей сессии парламент Багамских Островов планирует принять законодательство, которое расширит возможности инвалидов.

Здесь часто говорилось о том, что реформирование — это процесс, а не разовое событие. Мы продолжаем выступать в поддержку реформирования Совета Безопасности, с тем чтобы он более адекватно отражал интересы и баланс сил, сложившийся в XXI веке, и позволял малым островным развивающимся государствам играть более активную роль в его деятельности. Мы надеемся, что в ходе шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи мы сможем стать свидетелями значительных достижений в области реформирования Совета Безопасности.

Однако ни одна реформа не принесет значимых результатов, если она в конечном итоге не приведет к повышению благосостояния народов этой планеты. В связи с этим Багамские Острова готовы внести свой вклад в создание глобального партнерства в целях развития и его трансформации не только в эффективные международные многосторонние системы и механизмы в области торговли, финансов и экологии, но и в укрепление здоровых и продуктивных семей и общин, которые вносят вклад в обеспечение всеобщего благополучия и безопасности.

Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы вновь выразить обеспокоенность в связи с принимаемыми развитыми государствами принудительными мерами, оказывающими негативное влияние на торговлю услугами и экономику Багамских Островов и региона в целом. Мы хотели бы еще раз призвать к обеспечению равных условий в этой сфере и проведению международного форума с целью рассмотрения вопроса о воплощении принципа равных условий в рамках международной государственной политики.

Багамские Острова приветствовали состоявшийся недавно Диалог на высоком уровне по вопросу о международной миграции и развитии и приняли в нем активное участие. В ходе Диалога Багамские Острова сообщили о значительном положительном воздействии, которое оказала международная миграция на развитие их экономики и культуры. Однако Багамские Острова также отметили многочисленные проблемы, с которыми пришлось столкнуться стране за минувшие 60 лет в области управления миграцией, включая вопросы, связанные с предотвращением незаконной миграции.

В результате незаконной миграции Багамские Острова столкнулись со значительными проблемами в социальной области и области образования, а также с серьезными проблемами в области национальной безопасности. В этой связи Багамские Острова обязались сотрудничать со своими партнерами в регионе в целях нахождения оптимального способа, который позволил бы безопасным, законным, гуманным и упорядоченным образом обеспечить баланс между предложением и спросом в сфере миграции с целью максимального использования потенциальных возможностей, которые открывает для развития общества и человеческого потенциала мобильность мировых трудовых ресурсов, а также наращивания потенциала всех вовлеченных в этот процесс сторон из государственного и частного секторов.

Багамские Острова привержены делу обеспечения устойчивого развития. Для малого развивающегося островного государства нет ничего важнее, чем обеспечение мобилизации поддержки в целях укрепления потенциала противодействия многочисленным и постоянным угрозам, в частности, жестоким бурям и ураганам, которые в результате процесса глобального потепления все чаще обрушиваются на наш регион. В этой связи мы хотели бы призвать партнеров в нашем регионе, полушарии и во всем мире приложить необходимые усилия в целях сокращения объема выбросов парниковых газов. Мы призываем страны, которые еще не сделали этого, подписать Киотский протокол. Кроме того, мы все должны продемонстрировать приверженность поискам альтернативных источников энергии с целью уменьшения нашей зависимости от используемых нами для удовлетворения наших энергетических потребностей современных загряз-

няющих видов технологий, создающих угрозу устойчивости процесса развития.

Багамские Острова хотели бы воспользоваться данной возможностью для того, чтобы поздравить народ одной из наших региональных стран-партнеров, Гаити, по случаю формирования избранного демократическим путем правительства. Международное сообщество должно сделать все возможное для оказания помощи Гаити в обеспечении стабильности и безопасности, а также поступательного и устойчивого развития в рамках ее национальных границ.

Как я уже неоднократно заявлял, Багамские Острова, расположенные в 90 милях к северу от берегов Гаити, кровно заинтересованы в обеспечении стабильности и процветания этой страны. Отсутствие стабильности на Гаити неминуемо приведет к подрыву стабильности на Багамских Островах. Значительная часть населения Багамских Островов — это либо гаитяне либо лица гаитянского происхождения. Любой миграционный кризис, вызванный отсутствием стабильности на Гаити, окажет прямое воздействие на ситуацию на Багамских Островах. Нашей стране трудно будет справиться с такого рода кризисом, однако, мы считаем, что при наличии готовности гаитянского общества и при поддержке мирового сообщества его можно будет предотвратить.

Багамские Острова всегда заявляли о своей поддержке народа Гаити и его стремления к обеспечению мира, безопасности и развития. Мы всегда серьезно относились и относимся к выполнению наших обязательств по оказанию помощи народу Гаити, с тем чтобы он мог стать хозяином своей судьбы, и чтобы его страна могла встать на путь обеспечения прочной демократии и развития. Поэтому Багамские Острова считают необходимым обеспечить предоставление Гаити обещанной международной финансовой помощи на своевременной основе и эффективным образом.

Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы от имени моего правительства выразить поддержку выдвинутой Карибским сообществом (КАРИКОМ) и Карибским общим рынком инициативе призвать Организацию Объединенных Наций отметить в 2007 году 200-летнюю годовщину отмены трансатлантической работорговли. Рабство и сопутствующая ему работор-

говля являются одним из самых вопиющих нарушений прав человека в истории человечества. Организация Объединенных Наций, будучи всемирным защитником прав человека, обязана отметить в 2007 году 200-летнюю годовщину прекращения этого преступления против человечности проведением специального мероприятия. Мы надеемся, что эта инициатива получит широкую и мощную поддержку Генеральной Ассамблеи и всех государств-членов Организации Объединенных Наций.

Ознаменование этой даты даст нам прекрасную возможность воздать должное всей диаспоре народов африканского происхождения, имеющих общее наследие, переживших перевозку по «Среднему пути» и впоследствии содействовавших созданию прочной основы для процветания многих развитых стран. Со своей стороны, Багамские Острова намерены провести целый ряд юбилейных мероприятий, включая фестиваль искусств, который будет проходить с марта 2007 года по январь 2008 года. В рамках этого фестиваля ежемесячно будут проводиться мероприятия, посвященные различным странам и регионам Африки, в качестве средства ознакомления жителей Багамских Островов с богатой культурой Африки, ее театральным, изобразительным искусством, музыкой и танцами.

К числу других серьезных задач, которые нам предстоит решить в ходе этой сессии, относится достижение соглашения в отношении шкалы взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций на предстоящий трехлетний период. Мы намерены сотрудничать с другими государствами-членами для обеспечения учета при построении шкалы взносов принципа платежеспособности, транспарентности, равноправия и устойчивости.

Багамские Острова по-прежнему считают, что Устав Организации Объединенных Наций является жизнеспособной и прочной основой, позволяющей Организации соизмерять и достигать ее цели в области поддержания международного мира и безопасности и содействия социально-экономическому развитию. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы вновь подтвердить приверженность Багамских Островов принципам, воплощенным в этом универсальном документе, и осуществлению продолжающегося процесса реформы, направленного на обеспечение более эффективной реализации этих принципов в рамках

реальных усилий по достижению мира, безопасности и устойчивого развития на благо всех народов мира. Даже если порой нам не удастся добиться значительного прогресса, мы все равно должны сохранять уверенность в том, что наши действия и усилия будут содействовать обеспечению благополучия будущих поколений. Сегодня мы с особой остротой ощущаем необходимость Организации Объединенных Наций.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Гайаны и бывшему Председателю Генеральной Ассамблеи Его Превосходительству г-ну Рудольфу Инсаналли.

Г-н Инсаналли (Гайана) (*говорит по-английски*): Примерно месяц назад народ Гайаны принял участие в выборах с целью избрания правительства по своему усмотрению. Выборы, проводившиеся под контролем беспрецедентного числа наблюдателей из нескольких стран и международных организаций, включая Организацию Объединенных Наций, были признаны свободными, справедливыми и транспарентными. Имея в своем распоряжении возобновленный мандат, правительство во главе с президентом Бхарратом Джагдео взяло на себя обязательство по обеспечению демократического управления внутри страны и проведению прогрессивной внешней политики.

От имени правительства и народа Гайаны я хотел бы искренне поздравить Председателя Ассамблеи в связи с ее избранием на этот высокий пост и пожелать ей больших успехов в течение всего срока ее полномочий. Я также хотел бы выразить нашу признательность и благодарность ее предшественнику г-ну Яну Элиассону, Швеция, за весьма компетентное и уверенное руководство работой Ассамблеи в прошлом году. Я также хотел бы выразить нашу искреннюю признательность Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннуну, покидающему свой пост в этом году, за блестящее руководство работой Организации Объединенных Наций в постоянно меняющихся и трудных условиях. Уходящему с поста Генеральному секретарю мы желаем здоровья и счастья.

Гайана, государство в процессе становления демократии, с гордостью входит в семью свободных народов. Мы привержены созданию общества, основанного на равноправии и социальной справед-

ливости, которое гарантирует всем своим гражданам основные свободы и права. Для этого мы внесли в Конституцию страны положения по их полному обеспечению. В том же духе мы присоединились ко многим международным договорам и конвенциям, которые закрепляют права народов. Статья 154А нашей Конституции гарантирует, что «такие права, предусмотренные этими международными инструментами, соблюдаются и обеспечиваются исполнительной, законодательной и судебной властью, а также всеми организациями и учреждениями правительства». Таким образом, мы полностью привержены международному сотрудничеству в целях обеспечения мира и развития во всем мире.

Председатель Ассамблеи заслуживает одобрения за предложение обсудить на Ассамблее тему «Осуществление глобального партнерства в целях развития». Со дня своего основания в 1945 году Организация Объединенных Наций предпринимала усилия для выработки эффективной стратегии развития. Десятилетие за десятилетием кропотливо подготавливались различные предложения, только чтобы потом пылиться в архивах. Поэтому неудивительно, что страны, особенно развивающиеся, в итоге разочаровались по причине слабых результатов.

Участники глобальных слушаний по вопросу о развитии, прошедших во время председательства Гайаны в Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии, пытались найти новый подход к вопросу развития, собрав вместе все соответствующие стороны: видных мировых лидеров, представителей правительств государств-членов, частного сектора, неправительственных организаций и других элементов гражданского общества, чтобы проанализировать слабые места в международном сотрудничестве. Было сказано, что необходимо создать новую архитектуру развития, а не пытаться починить старую.

В соответствии с ожиданиями участников обсуждений Генеральная Ассамблея в 1997 году подготовила повестку дня в области развития. Трудно представить более всеобъемлющий и продуманный документ. Однако и он вскоре был похоронен и забыт. К 2000 году международное сообщество решило положить этому конец и вместо очередной декларации поставило перед собой конкретные и обусловленные сроками цели.